





WHAT IS THE EU-CSO PARTNERSHIP STRATEGY ?



The European Union Strategy for a Strengthened Partnership with Civil Society in Myanmar (EU-CSO Partnership Strategy) is a follow-up to the “Roadmap – EU Engagement with Civil Society (2014-2017).”

The EU-CSO Partnership Strategy seeks to contribute to democracy and pluralism, by supporting the development of an enabling environment in which civil society organisations participate in and contribute to policy-making and policy implementation processes at the local and national level.



The EU-CSO Partnership Strategy aims to support civil society in Myanmar, reinforce its capacities and strengthen partnership with the EU and its member states.



The EU – CSO Partnership Strategy in Myanmar:

- Promotes EU – Civil Society dialogue through Dialogue Forums, Human Rights Dialogue, and donor working groups and platforms.
 - Supports policy change through the compilation of existing policy research and recommendations, complementing these with new studies, and disseminating results to key stakeholders and the public.
 - Supports improved communication and outreach between EU and civil society, as well as civil society and the wider public through CSO Fairs, social media, and other relevant channels.
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ
မဟာဗျူဟာ ဆိုသည်မှာ ...

မြန်မာနိုင်ငံရှိ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုအားကောင်းလာစေရေး ဥရောပသမဂ္ဂ၏ မဟာဗျူဟာဆိုသည်မှာ ၂၀၁၄ - ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင်ကျင်းပခဲ့သည့် ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများချိတ်ဆက်သည့်မူဝါဒလမ်းစဉ်အားဆက်လက်ပြုလုပ်သည့် စီမံကိန်းဖြစ်ပါသည်။

ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာမဟာဗျူဟာသည် ဒီမိုကရေစီနှင့် ဗဟုဝါဒအား ပံ့ပိုးခြင်း၊ အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှုများပိုမိုပြုလုပ်နိုင်သည့် ကောင်းမွန်သောပတ်ဝန်းကျင်တစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာစေရန်ပံ့ပိုးခြင်း၊ ပြည်ထောင်စုအဆင့်နှင့် ဒေသအဆင့် မူဝါဒများရေးဆွဲခြင်းနှင့် လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်းများပြုလုပ်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။

ထို့အပြင် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ပိုမိုမြှင့်တင်စေရေး၊ ဥရောပသမဂ္ဂအပါအဝင်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့်ပူးပေါင်းပါဝင်မှုများပိုမိုကောင်းမွန်စေရေးတို့အတွက် ရည်ရွယ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိဥရောပသမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာအနေဖြင့် -

- ဥရောပသမဂ္ဂနှင့်အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြားဆွေးနွေးချက်များပိုမိုကောင်းမွန်လာစေရန် ဖိုရမ်များ၊ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာစကားပိုင်းများ၊ ငွေကြေးထောက်ပံ့သည့်အဖွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ နယ်ပယ်အသီးသီးမှတဆင့် မြှင့်တင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ပြုလုပ်ထားပြီးသော မူဝါဒဆိုင်ရာသုတေသနများမှ ရှာဖွေတွေ့ရှိချက်များနှင့်အကြံပြုချက်များမှတဆင့် ပြောင်းလဲမှုများပြုလုပ်ခြင်းအားပံ့ပိုးခြင်း၊ ထိုသုတေသနစာအုပ်များအား မြန်မာဘာသာဖြင့်ပြန်ဆိုကာဆက်စပ် ပါဝင်ပါတ်သက်သည့်သူများထံသို့ ဖြန့်ဝေခြင်းများအတွက် ပံ့ပိုးရန်ဖြစ်ပါသည်။
- ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ဆက်ဆံရေးပိုမိုကောင်းမွန်စေရန် သာမက ပြည်သူလူထုနှင့် ပိုမိုနီးစပ်စေရန်အတွက် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ငန်းစဉ် ပြပွဲများ၊ လူမှုမီဒီယာနှင့် တခြားဆက်စပ်နေသောမီဒီယာများမှတဆင့် ပံ့ပိုးကူညီရန်ဖြစ်ပါသည်။



THE EU- CSO PARTNERSHIP STRATEGY IS:

CSO-DRIVEN

CSOs take the lead in determining the priorities and content of all activities through advisory groups, consultations, and participatory engagement.



INCLUSIVE

The strategy seeks to include all levels of civil society, ranging from large networks to small CBOs, representatives of rural populations, and marginalized or minority groups. Special needs and gender-sensitivity are taken into consideration at all levels.



COLLABORATIVE

All relations are based on mutual respect, desire for cooperation, equality, transparency, and accountability.



SUSTAINABLE

CSOs are engaged in the design and development of dialogue and research processes, reinforcing capacities that can sustain this process.



COMPLEMENTARY

The strategy builds on existing relations, connections, work, and resources to bring added value.





ဥပဒေမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ
မဟာဗျူဟာ ဆိုသည်မှာ ...

အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများမှ ဦးဆောင်ခြင်း

အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများ ဦးဆောင်၍ အကြံပေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ပူးပေါင်းပါဝင်ညှိနှိုင်း
ဆွေးနွေးမှုများမှတစ်ဆင့် လုပ်ငန်းရပ်အားလုံး၏ အခန်းကဏ္ဍများနှင့် ဦးစားပေးဆောင်
ရွက်ရန်ရှိသည်များ သတ်မှတ်အဖြေရာကြမည်ဖြစ်သည်။



အားလုံးပါဝင်ခြင်း

မဟာဗျူဟာတွင် ကွန်ယက်အဖွဲ့အစည်းကြီးများမှစ၍ ကျေးလက်နေလူထု၊ နယ်စပ်
ဒေသနှင့် လူနည်းစု အစုအဖွဲ့ ကိုယ်စားပြု ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းငယ်များအထိ အလွှာ
အသီးသီးမှ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်စေနိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည်။ အထူးလိုအပ်
ချက်များနှင့် ကျား/မ ဆိုင်ရာ လိင်ခွဲခြားမှုများ မရှိစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်
အဆင့်ဆင့်တွင် ထည့်သွင်းစဉ်းစားသွားမည်ဖြစ်သည်။



ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

တွဲဖက်ဆောင်ရွက်မှုအားလုံးသည် အပြန်အလှန်နားလည်မှု၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုခြင်း၊
တန်းတူညီမျှခြင်း၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိခြင်းနှင့် တာဝန်ယူမှု တာဝန်ခံမှုရှိခြင်းတို့ အပေါ်တွင်
အခြေခံပါသည်။



ရေရှည်တည်တံ့မှုရှိခြင်း

စီမံကိန်းဖြစ်စဉ်အား ရေရှည်တည်တံ့မှုရှိနိုင်စေရန် စွမ်းရည်များဖြင့်တင်ပေးနိုင်မည့်စကား
ပိုင်းဆွေးနွေးပွဲများနှင့် သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်များ ဒီမိုင်းရေးဆွဲခြင်းနှင့် တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်
ခြင်းတို့ဖြင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်သည်။



ဖြည့်စွက်ဆောင်ရွက်ခြင်း

စီမံကိန်းဗျူဟာသည် ရှိယင်းစွဲ ဆက်သွယ်မှုများ၊ ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်ခြင်းများ၊ လုပ်ငန်း
အစီအစဉ်များနှင့် အရင်းအမြစ်များအား ပိုမိုအားကောင်း အဆင့်မြှင့်တင်ရန်လည်း
ဖြစ်သည်။





WHAT ARE THE ACTIVITIES OF THE EU-CSO PARTNERSHIP STRATEGY?

DIALOGUE FORUMS

Creating spaces for civil society actors to exchange ideas, knowledge, information, lessons learned, good practices, and opinions addressing concerns shared by the EU and civil society.

POLICY RESEARCH

Creating a comprehensive body of research based on existing and new research, compiling actionable recommendations to inform the public and decision makers to support policy change.

CIVIL SOCIETY FAIRS

Supporting networking and partnership. Promoting the work of civil society through exposure to the general public.

CSO NEWSLETTER

Highlighting news from civil society, sharing the stories of success, as well as announcements of interest to civil society.

FACEBOOK PAGE

Sharing information for CSOs, such as current Calls for Proposals, funding opportunities or recently published research, as well as hosting a discussion platform.



ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများကြား
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ မဟာဗျူဟာ၏ အစီအစဉ်တွေက ဘာတွေလဲ ?

ဆွေးနွေးပွဲဖိုရမ်များ

ဥရောပသမဂ္ဂနှင့်အရပ်ဘက် အဖွဲ့အစည်းများကြားရှိသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအပေါ်
တွင်အကြံဉာဏ်များ၊ ဗဟုသုတများ၊ သတင်းအချက်အလက်၊ သင်ခန်းစာများ၊ အတွေ့အကြုံ
ကောင်းများဖလှယ်ရန်အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများပါဝင်နိုင်သည့်အစီအစဉ် ဖန်တီးပေးခြင်း။



မူဝါဒရေးရာ သုတေသနများ

မူဝါဒပြောင်းလဲရာရေးတွင်အထောက်အကူဖြစ်စေရန်နှင့်လူထုနှင့်မူဝါဒချမှတ်သူများအား
တင်ပြရန် လုပ်ငန်းရပ်ဆိုင်ရာ အကြံပြုပြောကြားချက်များအား စုပေါင်း၍ ယခင်ရှိပြီးသား
နှင့်ယခု သုတေသနအသစ်များကို အခြေပြုကာ ပြည့်စုံသော သုတေသနအစုအပေါင်း
တစ်ခုဖန်တီးခြင်း။

အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ပြပွဲများ

ကွန်ယက်ချိတ်ဆက်မှုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အထောက်အပံ့ဖြစ်စေရန်အပြင်
လူထုနှင့်ထိတွေ့စေကာ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်း၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများအား
တိုးမြှင့်စေခြင်း။



အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ သတင်းလွှာ

အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ကြေငြာချက်များနှင့် အောင်မြင်မှု ရလဒ်များ
ကိုဝေမျှကာ အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းများထံမှ သတင်းအချက်အလက်များကို မီးမောင်း
ထိုးပြခြင်း။



Facebook စာမျက်နှာ

လက်ရှိလုပ်ငန်း အစီအစဉ်တစ်ပြချက်ခေါ်စာများ၊ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှုရရှိရန် အခွင့်
အလမ်းများနှင့် မကြာသေးခင်ထုတ်ဝေထားသော သုတေသနစာတမ်းများကဲ့သို့သော
အရပ်ဘက် အဖွဲ့အစည်းများအတွက် အချက်အလက်များကိုဝေမျှခြင်းနှင့်အတူ ဆွေးနွေး
တင်ပြချက်များအတွက် နယ်ပယ်စာမျက်နှာတစ်ခုဖန်တီးပေးခြင်း။





CONTACT INFORMATION

DELEGATION of the EUROPEAN UNION to MYANMAR

Anouk Van Neck
Programme Manager
email: anouk.van-neck@eeas.europa.eu



Augustine Hti San
Project Officer
email: Augustine.HTI-SAN@eeas.europa.eu



Zsuzsanna Vari-Kovacs
Project Officer
email: zsuzsanna.vari-kovacs@eeas.europa.eu



IMPLEMENTATION TEAM

Neslihan Ozgunes
Team Leader
email: eucsostrategy.teamleader@gmail.com



Phyo Ei Thwe
Civil Society Expert
email: eucsostrategy.civilsociety@gmail.com



Mario Zaw Thet Htun
Communication Expert
email: eucsostrategy.communication@gmail.com



WEBSITE: https://eeas.europa.eu/delegations/myanmar-burma_en

Address: Hledan Center, 6th Floor, Corner of Pyay Road and Hledan Road,
Kamayut Township, Yangon, Myanmar

Find us on Facebook!
European Union in Myanmar
EU-CSO Partnership Strategy Myanmar

